



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

**Udjenza ta' nhar il-Gimgha, 9 ta' Mejju 2025**

**Avviż Nru: 8/2025  
Nru fuq il-Lista: 10**

**Fl-atti tal-kawża numru: 405/2003 SM fl-ismijiet:**

**Henry Scicluna (K.I. 540982M)**

**vs**

**Pierre Nani (K.I. 718562M)**

**Il-Qorti;**

Rat l-Avviż tal-attur mressaq fl-14 ta' Jannar 2025<sup>1</sup>, flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn gie premess u mitlub hekk:

- 1. Illi permezz ta' sentenza moghtija minn dina l-Onorabbli Qorti fit-12 ta' Diċembru 2005 fl-ismijiet "Henry Scicluna vs Pierre Nani" (Avviż Numru: 405/2003 SM), kopja ta' liema qieghda tigi hawn annessa u mmarkata bhala Dok. A, l-intimat Pierre Nani gie kkundannat iħallas*

---

<sup>1</sup> A fol 1 *et seq* tal-proċess.

*lill-esponenti Henry Scicluna s-somma ta' erbat elef, mija u hamsa u tletin Lira Maltin (LM 4,135), illum ekwivalenti għal €9,631.96, flimkien mal-ispejjeż u bl-imghaxijiet dovuti skont il-liġi.*

- 2. Illi l-intimat Pierre Nani baqa' inadempjenti, u dan id-dejn għadu ma tħallasx minkejja li għaddew iktar minn dsatax-il (19) sena.*
- 3. Illi għaddew iktar minn għaxar (10) snin minn dakinhar li s-sentenza hawn fuq imsemmija setgħet giet eżegwita, u għaldaqstant ir-rikorrenti ma jistax jipproċedi mingħajr l-awtorizzazzjoni ta' dina l-Onorabbli Qorti.*
- 4. Illi d-debitu tal-intimat illum jammonta għal €26,664.04 rappreżentanti kif spjegat hawn taht:-*

|                                             | <i>LM</i>        | <i>€</i>         |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|
| <i>Sorte</i>                                | <i>4,135</i>     | <i>9,631.6</i>   |
| <i>Valur tat-Taxxa</i>                      | <i>899.93</i>    | <i>2,096.27</i>  |
| <i>VAT fuq Drittijiet<br/>Professjonali</i> | <i>91.92</i>     | <i>214.12</i>    |
| <i>Imghax mit-12 ta' Diċembru<br/>2005</i>  | <i>6,320.02</i>  | <i>14,721.69</i> |
| <i>TOTAL</i>                                | <i>11,446.87</i> | <i>26,664.04</i> |

*kopja tat-taxxa tal-ispejjeż li saru fil-kawża hawn fuq imsemmija tinsab hawn annessa u mmarkata bhala Dok. B.*

- 5. Illi ai finijiet tal-Artikolu 258 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, r-rikorrenti Henry Scicluna jiddikjara li l-ammont ta' LM 4,135, illum*

*ekwivalenti għal €9,631.96, flimkien mal-ispejjeż u l-imghaxijiet skont il-liġi għadhom kollha dovuti stante li ma sar ebda pagament mill-intimat Pierre Nani relattiv għas-sentenza hawn fuq indikata.*

*Għaldaqstant, u in vista tal-premess, ir-rikorrenti Henry Scicluna jitlob birrispett lil dina l-Onorabbli Qorti jogħgħobha tawtorizza l-eżekuzzjoni ta' titolu eżekuttiv ossija s-sentenza mogħtija minn dina l-Onorabbli Qorti fit-12 ta' Diċembru 2005 fl-ismijiet "Henry Scicluna vs Pierre Nani" (Avviż Numru: 405/2003 SM), ai termini tal-Artikolu 258(b) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, bl-ispejjeż ta' din l-istanza kontra l-intimat.*

Rat id-digriet tagħha tat-21 ta' Jannar 2025<sup>2</sup>.

Rat dak li seħħ fis-seduta tal-5 ta' Marzu 2025<sup>3</sup> meta l-konvenut ingħata żmien sabiex iressaq twegħiba formali<sup>4</sup>.

Rat dak li seħħ fis-seduta tat-8 ta' April 2025 minn fejn irrizulta li l-konvenut ma kienx ressaq risposta jew irreġistra dehra fil-proċeduri. Dakinhar instemgħet ix-xhieda ta' Henry Scicluna<sup>5</sup> u l-proċeduri thallew għad-deċiżjoni li qiegħda tingħata illum kif skedat.

Rat l-atti proċesswali kollha.

## **Ikkunsidrat**

---

<sup>2</sup> A fol 11 tal-proċess.

<sup>3</sup> A fol 33 tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 17 tal-proċess.

<sup>5</sup> Din tibda a fol 19 tal-proċess.

Illi din hija deċiżjoni dwar rikors magħmul ai termini tal-artikolu 258(b) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta u dan wara li l-attur kien kiseb titolu eżekuttiv fil-konfront tal-konvenut bis-saħħa ta' sentenza mogħtija minn din il-Qorti (kif hemm preseduta) fit-12 ta' Diċembru 2005.

Illi tajjeb jingħad li l-liġi hija siekta dwar jekk fi proċeduri bħal dawn, il-konvenut għandux jingħata dritt ta' twegiba u jekk għandux ikun hemm smiegħ. Din il-Qorti tqis li għaladarba ir-rikors jiġi maħluf minn min jagħmlu, allura anke in osservanza tal-prinċipju ta' *audi alteram partem*<sup>6</sup>, huwa xieraq li l-allegat debitur jingħata terminu sabiex jirrispondi. Solitament hekk tagħmel din il-Qorti kif hawn preseduta fid-digriet tal-appuntament, iżda peress li dan ma sarx f'dak id-digriet, il-Qorti reggħet tat opportunità lill-konvenut waqt is-seduta tal-5 ta' Marzu 2025. Il-konvenut naqas milli jidher u li jressaq risposta.

Illi huwa ben magħruf ukoll li f'proċedura bħal din, m'huwiex xogħol il-Qorti li terġa toħloq kanonizzazzjoni ġdida tal-kreditu, iżda huwa biss limitat sabiex jara li jkun skada iż-żmien tal-eżegwibilità tat-titolu eżekuttiv u li l-obbligazzjoni tal-ħlas tkun għada eżistenti<sup>7</sup>.

---

<sup>6</sup> Fost diversi, din il-Qorti tirreferi għal dak raġunat u deċiż fid-deċiżjoni fl-ismijiet **HSBC Bank Malta vs Avv. Martin Fenech et noe**, (Rik Maħluf Nru: 854/2021) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili nhar it-24 ta' Jannar 2022 (mhux appellata).

<sup>7</sup> Fost diversi, wiehed huwa mistieden jara dak deċiż fil-proċeduri fl-ismijiet **Edgar Fava vs Gerald Rapinett et**, (Rik Nru: 1122/2017/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-25 ta' Frar 2021. Issir ukoll referenza għat-tfakkira magħmula fid-deċiżjoni fl-ismijiet **Barclays Bank p.l.c. vs Martin Buhagiar et**, (Rik 490/2017/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Novembru 2023, fejn intqal hekk: "*Din il-Qorti terġa' tfakkar ukoll li l-proċedura mnedija taħt l-Artikolu 258 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta hija maħsuba biex tirrendi eżegwibbli mill-ġdid titolu eżekuttiv li jkun tilef eżegwibilità tiegħu. Dik il-proċedura ma kienet qatt maħsuba biex tistabbilixxi kemm hu d-dejn li għadu dovut. Kif ingħad bosta drabi fi proċeduri ta' din l-għamla, l-għan tal-Qorti huwa li tara jekk it-titolu eżekuttiv lahaqx "għalaq" u jekk kemm il darba d-dejn kanonizzat kienx għadu, imqar f'biċċa minnu, mhux Imħallas"*

Illi wara li din il-Qorti reġgħet rat ir-rikors promotur, ikkonfermat bil-ġurament kif trid il-liġi, u semgħet ix-xhieda ta' Henry Scicluna, issib lit-talba għandha tiġi milqugħa.

Għaldaqstant il-Qorti qiegħda tiddeċiedi dan ir-rikors billi tilqá t-talba tal-attur u tiddikjara li t-titolu miksub permezz tas-sentenza fl-ismijiet premessi bl-Avviż Nru: 405/2003) mogħtija min din il-Qorti nhar it-12 ta' Diċembru 2005 bħala esegwibbli mill-ġdid.

L-ispejjeż tal-proċeduri jithallsu fl-intier tagħhom mill-konvenut.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Reġistratur